

«المحون» يمشي على قدمين

احمد سهوم: المحون فن الكلمة و«الراي» فن المقاومة و«الرأي الحر»

برلين - «القدس العربي»

من ادريس الجاي:

في صباح قافض، استقلت القطار من مراكنش عاداً الى الدار البيضاء، كانت العربات مكتظة بالمنسجلين مسّلي عن المدينة الحسراء القاصدين المدن الغربية والشمالية مدفوعين بغيايات متعددة، في زحمة مقصورة ميكفة، لا تسنح يادني شك، اننا خلفنا جنهم متأججة خارجا، كان يجلس الى الجهة اليمنى مني، الحاذية مياشرة لدخل المقصورة وديعة قسماات وجهه مثل «بشارالخير»، (اسم استعاره للفراسة في الدارجة الغربية)، ساجح نظرانته في عوالم لا تقضخ اثرا واضحا عن مكتوباته، وانما عن الغاز عميقة، مستتره في ذاكرة عميقة وغنية، كانت عينونه وديعة نظاراتها المسبحة غائرة في وهاد الزمن البعيد، مسربة في للاف رمزطلس اهداها جلال شيخوخة حية وبقظة، فقد زادت البديلة الزرقاء، الغامقة التي ما الفته فيها، تعريبا عمقه جسم مسافريردين اخرايلى اجابني، كان حلا بيني وبين الرواية الواضحة الى ذلك الشيخ الحاط بهالة الصمت، لحظة نر تلفونه المحول فتشأ: «نعم يا بني، ساجلهم يتادون عليك انفسك»، انني الان في طريق الى الرباط لاعداد الحلقات الرضائية، في رعاية الله، لم يدع لي مجال للغة العامية الراقية مجالاً للريب، انني اسافر في معية اهم باحث مغاربي في ادب المحون (الادب التراتي) الاستاذ احمد سهوم.

احمد سهوم احمد المحون ويحيا به، بل لنا الحق ان نقول، انه المحون يمشي على قدميه، خزنة متحركة، غنية المعارف متجمعة في هذ الرجل الخفيف القميص القايم، شاعر، اديب، باحث ومنشأ قصائد هذا النوع من الادب العربي، الذي تعود جذور تكوينه المبكرة الى الفترة الاخيرة من الوجود الاسلامي في اندلس، قد اثار اهتمام الكثير من الباحثين شرقا وغربا ووقى الكل في شمال افريقيا ويوجه خاص في المغرب، الذين قدموا اعمالا قيمة اغت الخزانة الادبية العربية بالكثير من الاطلاات الثرة على عالم التحول في اللغة العربية كالمختور عباي الجراي، الاستاذ محمد الفاسي، الاستاذ عبد الله شقرن واسماء اخرى لا تقل عطاء عنهم، كما خصصت الازاعة المغربية عدة برامج لهذا الفن استمرت بدها من فترة الاستعمار الفرنسي حتى الزمن الحاضر، استعملها سنة 1948 الاستاذ محمد با حنيني (وزير مغربي سابق للثقافة) وابدها عن منتفص الحسنيات تسلم احمد سهوم المنبر، وكان له الفضل الكبير في تعميق الفهم والبيد الادبي لهذا الفن التراتي الذي يقبل على النشاشي، كما تخللتها مساهمات اخرى لعدد من



فرقة «جيل جيلالة»، في إحدى حفلاتها

من المسؤولية التي خصصها محموا على هذا النوع، والتفكير في هذا النوع، وبسبب وضع الخطوط الحمر، التي على الشاعر لها وعدم تجاوزها، وذلك عن طريق انحصار الفقهاء مثلا في مجالات لزوم ما لايزم، بمصير الاندحار، فتكل الحركات الادبية العربية الاخرى، عرف المحون مراحل التقيد وتحديد المقاييس الفنية، التي تشكل خطرا على تطوره مثل ما حصل مع الشعر العربي الجاهلي في مرحلة انتقاله الى المجتمع الجديد، فقد كان شعر عنتره مثلا يزخر بالمرءة في ألفي عشر جزءا سبعة منها انهما التي اعتبرها ارقى مرحلة شعرية في التاريخ ادبي العربي، فقد كان هذا الشعر لا يعرف تحديدا اخلاقية او نقدية معينة الا حين بدأت توضع ايامه وذلك تحت اسماء متعددة كالوع، الاخلاق والدين، خطوط حمرا ما جعله يترجم منذ ذاك من مستوى بداهة الخلق الى حالة من الصناعة الشعرية»، ان حمد احمد سهوم ولا زال يفعل حتى الان، على عاتقه، مهمة الاستاذ الادي، في الاجتهاد لاجل ايرصال هذا النوع الادي الى مسامع العامة والخاصة معتمدا في ذلك على ارضية شتى، لغوية عربية وقرآنية بغية المقارنة والشرح بلغة اقل ما اطلال من خلال التجارب، انني اعتبرت رجلا اطلال من خلال هذا الامر التواضع في عمر المحون و«المحون اطل عمري هو كذلك»، قاطع

فضائيات

حرب «تيان أن مان» والبطاطس؛ لماذا اتلذذ بعثت الامريكيين بفرنسا؟

توفيق رياحي*

■ اعتقد أنني سيء حظ، على عكس الذين يعيشون في فرنسا هذه الأيام ويهتمون بعراقية ما يجري في حقلي السياسة والاعلام، سبب سوء حظي أن البطاقة «الملطوشة» التي كنت التقط بها القنوات الفرنسية انتهت صلاحيتها واصبحت تحتاج لوصفة سحرية تعيد لها الحياة. انتهت صلاحيتها عندما احتجت لها أكثر.

وسر حظ الآخرين أن هناك حربا استغراقية قضائية صامتة، تستحق المتابعة، يشعلها الأمريكيون ضد فرنسا بطريقة غريبة ولأسباب أكاد أقول انها غير مفهومة، حركات تعقبها ردود فعل فرنسية أشبه بردود بعض الأشقاء المصايين بدءا الوطنية الزائدة (اللييب من الإشارة بهم).

فكلما تجشأت فرنسا، هرع الصحافيون الامريكيون، في مقدمتهم «سي أن أن»، لكي لا يفوتوا فرصة التفرج عليها - والتشفي - وهي تتعاقب.

حدث ذلك في أحداث الشعب التي عرفتها البلاد قبل اربعة اشهر وكان وراءها أبناء المهاجرين المغاربيين والأفارقة، تقن الصحافيون الامريكيون في تغطيتها رغم جهل بعضهم المفادح بتاريخ وجغرافيا وسوسولوجيا الأحداث، فوقعوا في كثير من الأخطاء البهيمية.

تسبب ذلك في ردود فعل غاضبة «ماتثالنية»، في الوسط الاعلامي والسياسي الفرنسيين، ليس فقط بسبب الأخطاء، ولكن أيضا بسبب الافراط (الامريكي من وجهة نظر فرنسية) الشديد في متابعة وتغطية كل شاردة ووردة.

لكن لا اعتقد أن ذلك الغضب أثنى الأمريكيين عن شيء، والدليل انهم عادوا بقوة لتغطية الغضب الاجتماعي المتنامي في فرنسا ردا على «عقد الوظيفة الاولى».

مراسل «سي أن أن» ورسيا بباريس هو جيم بيترمان، وهو صحافي علم بعلمه هناك وأقرب الى الموضوعية بمفهومها الفرنسي هذه الأيام، لكن يبدو أن رغبة «سي أن أن» في وخز الفرنسيين فرضت الاستعانة بتفريق كبير.

بينما تكثفت القنوات الأخرى برماس أو اثنين في تغطيتها موجه الغضب، حيثشت «سي أن أن»، ما يزيد عن أربعة أو خمسة صحافيين في الأسابيع الأربعة الأخيرة وطواقم بشرية وعدة.

وبينما تكثفت القنوات الأخرى بتقارير المراسل أو وكالات الأنباء العالمية (مصحوبة أحيانا بسينضم البنا لأن من باريس للحل فلان)، خصصت «سي أن أن» الدولية يوم الثلاثاء الماضي ما يزيد عن ثلاث ساعات مباشرة من باريس كأن فرنسا أصبحت شأننا أمريكيا مثل أعصار كاترينا والانخابات الرئاسية وتنجيرات 9/11 (عدا هذا لا أذكر أن حدثا ما استحق كل هذا الاهتمام والمساحة الوقتية).

وبينما يكثف المرسلون الأجانب بالتغطية الطبيعية مع حد ادنى من الحيطة، يتشاهد مراسلو «سي أن أن» بظواهر توحى بانهم في ميدان حرب: صديرات وراقية من الرصاص، تايبين تنفس، اقنعة على الوجه، خوذات فوق الرؤوس الخ.

وبينما يتباهى المرسلون الاخرون بوجودهم في باريس، عاصمة النور، يحدث المرسلون الأمريكيون زواجاتهم وصديقاتهم في البلد عبر الهاتف الجوال باعتزاز الرجل الذي يتكلم من ميدان حرب، فتردهي بنصائح من نوع «خذ احتياطاتك.. حيثكلم لهم لدينا جميعا» وما شابهها.

وكما أخذت قناة «سي أن أن» في تحديد المواقع الجغرافية للمدن الفرنسية التي حدثت فيها اضطرابات الماضي بوصفت مثلا- ستراسبورغ بقرب البلاد، قارنت صحافية من نفس القناة المظاهرات الحالية ضد عقد الوظيفة الاولى بأحداث ساحة «تيان آن مان» في صيف 1989 بالعاصمة الصينية بكين. ما اعتبره الفرنسيون أكثر من اساءة لكرامتهم العزيزة عليه.

طبعاً، اندلع جدل حول هذه المقارنة «السخيفة»، من وجهة النظر الفرنسية، توجه في معظمه نحو ان مستعملها ذوا وصف قليل ابد.

ولعله من المفيد القول ان وصف «تيان آن مان» استعمل في «سي أن أن» المحلية، ما يعني أيضا ان الفرنسيين يراقبون جيدا عمل هذه القناة عن بلادهم ولو في بثها المحلي هذه المشاكسات، على ما فيها من اعجاز ومساحات الجرياء الفرنسي الزائف (الذي صنروه البنا) تغير المتعة والضحك وتوجل شخصا ثم يتلذذ باستمرارها (الأنني في صف المشفقين ولدي أسبابي الخاصة).

اتلذذ عندما أشاهد الإرتباك في القنوات الفرنسية الكبرى مثل «تي اف 1» و«فرانس 2»، فهي تريد ان ترد على «القطاوع» الأمريكي ولا تعرف كيف، وتريد كشفه انه فعلا يتناول غير بريء وانحراف عن الحقيقة والموضوعية، ولا تعرف ما المطلوب منها بالضبط.

ومن طرق الرد اجراء تحقيقات عن كيفية تغطية الامريكيين للأحداث، واستطلاع آراء صحافيين اجانب مكلفين بالتغطية، ضمن هذا السياق استجوب مراسل جزائري لقناة بوليسية: لماذا في بالذات؟ وعندما رد المرسل بالطريقة التي يستحقها السؤال، اعترض رئيس الفريق وقال انهم من محطة «تي اف 1» وينجزون تحقيقات حول التغطيات التلفزيونية الاجنبية للأحداث، اقتح فوسا هنا لالفت هذا اذا اتيج لاحكم متابعة حدث كبير في تلفزيونات إحدى المنظمات المغربية، سيري حمزا تقارير عن الوفود الاعلامية الكثيرة التي تقاطرت على البلاد وكيف غطت الحدث، ما اضافة بهار الاعجاب بالسينيالات والامكانات التي كرمت الحكومة بوضعها تحت تصرف المراسلين الاجانب، مضحوا بنفاق بعضهم، خصوصا العرب.

لهذا قلت مره اننا في شمال افريقيا لم نخرع شيئا من عندنا، بل ورثنا القعد والغرور من فرنسا الغارقة في غورها.

واتلذذ عندما اسمع رد المدير العام للشرطة الفرنسية، ميشال غودان، على سؤال عادي جدا من صحافي وكالة «اي بي» بلانيا عرف من لكتته بأنه امريكي: «اذا كانت فرنسا تهتمكم، سادلكم على مناطق اجمل (قياسا بالغيتوهات الننتة التي يسكنها المهاجرون) تزورونها»، حدث ذلك قبل اربعة اشهر، خلال أحداث الشغب.

الرد هنا هو نموذج الفرنسي الغيور على عزة وطنه على الأمريكي المتطاول المتشفي، السؤال الذي يحير الفرنسيين هو لماذا هذا «القطاوع» الأمريكي؟ اعلاميون فرنسيون حاولوا نفس السؤال الى مكتب «سي أن أن» في باريس فأجبلوا الى مكتب لندن باعتباره مكتبا اقليميا ومسؤولا اداريا عن المكاتب الأوروبية، كل ما ناله الفرنسيون شبه اعتذار محتشم عن التشبيه بسبتيان آن مان» من مراسل ضمن تقرير عابر.

من السهل القول ان السبب يكمن في خلافات البلدين سنة 2003 حول احتلال العراق وما صاحب من ترشقات اعلامية ومعايرة بين الطرفين بلغت حد مقاطعة البطاطس المقلية على الطريقة الفرنسية في مواجهة «القطاوع» الأمريكي؟ هل هناك تواصل حقيقي بين بلدية الناصرة وبين مدينتها ومثقفينها وفنانيها من أجل صياغة خطة تحديثية جديدا لها، تعبر حقيقة عن مضمون رؤيتها هندسية امنية واضحة والاهم، هل هناك تخطيط جدي ورؤية جادة ادارية ثقافية مدنية الثقافة؟!

انسجاما مع الحرب

■ «ميدي سات»، الفضائية الفرنسية - المغربية، قطعت شوطا آخر نحو نقطة من بدء اليراث، الأسبوع الماضي أمضت عقدا مع «اي بي تي» لتزويدها بالعتاد والخدمات، أذكر أننا كنا في الجامعة عندما أطلق المغرب وفرنسا من طنجة اذاعة البحر الابيض المتوسط المعروفة اختصارا ب«ميدي 1»، ساد الاعتقاد آنذاك بانها ستكون متوائمة للجزائر في ذروة توتر بين البلدين.

اذا كان هذا الاعتقاد ما زال سائدا وستسحب على «ميدي سات»، وهي «بنت ميدي 1»، النصح الجزائريين بانشاء محطة فضائية يتحالف مع الأمريكيين انسجاما مع الحرب الواردة في الجزء الأعلى من هذا المقال.

الدهماء والكراسي

■ تجري في المغرب هذه الأيام محاكمة مدير صحيفة محلية بتهمته الاساءة الى رئيس دولة اجنبية هو الرئيس عبد العزيز بوتفليقة، وفي الجزائر علمت بصحيفة حوكم رئيس تحريرها ومحرر بتهمة الاساءة للملك الحسن الثاني وكان لا يزال على قيد الحياة. اليوم اقترح (على ليبيا) طلب مساعلة الصحافية باتريسيا موزاون من قناة «تي لي» الفرنسية، وهي القناة الاخبارية التابعة لمجموعة «كانال 4».

بهذه الطريقة علقت الصحافية في أحد برامجها على كلام العقيد معمر القذافي حول الديمقراطية - وناقل الكفر ليس بكافر - «شاهدانا يقول ديموكراسي كلمة مركبة من ديمو ومعناها الشعب، وكلمة كراسي التي هي كراسي (chairs)، ولو جثمت لي لبيبا لرايتكم في الشوارع المواطنين الليبيين جالسين على كراس. نحن لدينا ديموكراسي».

ضجكت الصحافية وعلقت: «هكذا هو القذافي، نطن احيانا انه شقي ولكنك سرعان ما يعود الى جونه»، وقبل ثلاثة ايام سمعت القذافي يتحدث لقناة ابوظبي الفضائية عن الديمقراطية فقال «ديموكراسي تعني الدهماء (تجلس) فوق الكراسي».

لا تعليق حتى لا أحاكم، ثم سمعت الديمة تختمت المقابلة مخاطبة العقيد «اذا كان في مشوار كل اعلامي علامة مضئبة، فانا اعتبر لقائي مع سيداتك علامة مضئبة في مشوارتي».

مرة اخرى لا تعليق، فسلطان في ما تعشق مذاهب، * كاتب من أسرة «القدس العربي» toufik@alquds.co.uk

وارضيات



رئيس بلدية الناصرة رامز جرايسي يكرم هاني ابو اسعد

اجيال من المبدعين ومن يمكن الكفاءة على تقديرهم وحماية المناخ الذي يحتاجه الفن والابداع والعلم. اليوم يشرع في إعادة ترميم المعهد الثقافي الذي حرقه متحورون خسبوسون سفلة. فهل يعاد ترميمه تجهيزا للحريق القادم؟ هل هناك مهمة ذات قيمة انسانية ولها علاقة اصيلة مع تطوير المجتمع؟ هل هناك ثقافة انسانية واضحة والاهم، هل هناك تخطيط جدي ورؤية جادة ادارية ثقافية مدنية الثقافة؟!



مشهد من مسرحية «كلنا غارقون في العار»

ووجدونا.. ام شابة بعمر الزهور يعتدي عليها اليانكي القبيح والهمني بغضبها في شهوة حيوانية فتنتجب جنبنا ملوثا مسخا يلقب بالعار، وهو يصرخ باعلى صوته «كلنا غارقون في العار»، وهو يبغث عن ذاته وعن امه وهي رمز الوطن المغتصب، منسى الانسان المحيط الكل يفرقه ويرفضه يبحث عن كلمة واحدة من حنان ومهدر امه يرحوها ان تحبه، لماذا تكرهه؟ منسى متعلق بالحبيل السري لأمه اخيرا تنطق الام كلمة الحب فيعتبها كيس

الناصره تحتفي بالخارج هاني ابو اسعد:

تكریم ناقص.. فهم يتطلعون خارج الاسوار!

وسام منير جبران*

■ من الرائع والمؤثر أن يكرم فنان أو عالم أو مفيد، إن كان مجال ابداعه، من قبل أبناء وطنه وفي بلاده، من الرائع أن نحترم مبدعينا ونعزز عن مدى حضرتنا من خلال تكريمنا لهم، ومن الجميل وجود مندوبين لدى كل عائله، كما من الجميل أن يكون هنالك شعب/عائلة لكل مبدع، ولكن، كيف يكون التكريم وكيف يمكن؟

لقد ابدى رئيس بلدية الناصرة المهندس رامز جرايسي لفتة رائعة في تكريمه (باسم أهل المدينة) لهاني ابو اسعد منخرج «الجنة

الآن» الحاصل على جائزة هامة اعلاميا، ومهما كان رأيي في فيلم هاني، فهو بلا شك أنجز مهمة (مع طاقمه الفني والحرفي) ليست سهله، ويستحق تقديرنا وتشجيعنا والثقافتا حوله جميعا، وتكسب لرئيس البلدية هذه المبادرة الكريمة باسئاما.

يبقى هذا التكريم ناقصا... لماذا؟ هاني ابو اسعد وغيره من الفنانين الحائزين على جوائز وغير الحاصلين عليها بعد، يتوجهون بانظارهم وطموحاتهم الى خارج الناصرة، ومن الصعب التاكيد على أن

الناصره بلدة وبلدية ومؤسسات لها فضل حقيقي ومساهمات حقيقية في تشكيل مبدعينا وبناء عجزاتهم، ومن الصعب اليمان بان المبدع الناجح يرغب حقيقة في البقاء في هذه البلدة، فلا يأخذ الفنان المغرب قسرا، الباحث عن نجاحه، لا يأخذ معه من الناصرة غير الحب والحنين والحسرة، فارغب من أي مضمون موضوعي، فكيف تكرم الفنان؟ كيف نثقي به أرضه؟ الكثير من الجوائز القيمة (التي لها دلالة تربيتنا على أنهم أعداؤنا)، دون قيد أو شرط، بل مجرد اعترافهم الهني بقرائنا وانجازاتنا.. اما قبل جهات ودول ومنظمات ومؤسسات خارج ناصرية، وما عدا الجوائز التي لها قيمه اعلامية لا يتم تكريم أحد من اصحابها، ماذا نستشعر من هذا؟ أن التكريم منوط بالعتاد الاعلامي الذي يوفره نجاح الفنان لمن يكرمه؟

والأسوأ من هذا (حتى لو لم يكن مقصودا) أننا لا ننهتج ليدعينا ولا نكرمهم الا اذا اعترف بهم الامريكيون أو سواهم من الأعراب، ولا نفلح الا في سب اللوبي الصهيوني (الوهمي) في حين أن دولة اسرائيل وصناديقها في الممول الأول لمعظم الافلام الفلسطينية وأن اللوبي الصهيوني اخفئ فجة حين حصل

فرقة «الفرات» ومسرحية «العرس الحوشي»

صراخ منسي: «كلنا غارقون في العار»

ستوكهولم - «القدس العربي»

من عصمان فارس:

في مهرجان ايام المسرح في Riks teater في ستوكهولم شاركت فرقة الفرات مسرحية العرس الحوشي من اعداد الكاتب المسرحي العراقي والبدع فلاح شاكور رواية الكاتب الفرنسي جان كيكلف والحنان على جائزة جونيور الدولية، النص في الرواية احداثه تدور في فرنسا، اما النص في المسرحية المعده احداثها تجري في جنوب العراق، والمسرحية من اخراج المسرح السويدي نيكلاس ساندرسون وتمثيل الممثل العراقي حسن هادي والمثلة العراقية عابدة عمر، وعازفة الغيتار نادين عمر.

عرضت المسرحية باللغتين العربية والسويدية والترجمة على الناشئة في اعلى وسط المسرح، المكان جنوب العراق بعد سنتين عياف من خروج المحتل، لأن القوات الامريكية موجودة في كل العالم جار غير مرحب به ومكروه في اليابان وفي كوريا وفي ابو غريب، اليانكي يغتصب النساء، ارضية المسرح عبارة عن أرض مغطاة بالفضة من موقع ترابي اشبه ما يكون بأرض الحرام ومن مختلفان نادين عمر.

منسي شاب يدخل مع حقيقتيه كالجنون يبحث عن لكي يدين كومة أو رزمة من المال في التراب ويحرك قديميه بالفضة ليغنيها بالتراب، الابن منسي خائف ومعلق بشكل جنوني يجب امه كالعقدة الوديسية،